

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(ES-1)/5
19 December 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

اتفاقية مكافحة التصحّر



مؤتمر الأطراف

تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الاستثنائية الأولى المعقودة

في نيويورك في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

المحتويات

الصفحة الفقرات

الجزء الأول: المداولات

٣	٢-١	.....	أولاً- افتتاح الدورة.
٣	١٠-٣	.....	ثانياً- المسائل التنظيمية
٣	٣	.....	ألف- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
		.....	باء- اعتماد المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وقبول
٣	٥-٤	.....	المراقبين
٣	٩-٦	.....	جيم- الحضور
٥	١٠	.....	دال- الوثائق
٦	١٥-١١	.....	ثالثاً- المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف
٦	١٥-١١	.....	المقرر المتخذ بناء على توصية رئيس مؤتمر الأطراف
٦	٢١-١٦	.....	رابعاً- اختتام الدورة
٦	١٧-١٦	.....	ألف- وثائق تفويض الوفود
٦	١٨	.....	باء- التقرير المتعلق بالدورة
٧	٢١-١٩	.....	جيم- اختتام الدورة

المحتويات (تابع)

الصفحة

الجزء الثاني: الإجراء المتخذ

المقرر

٨ ١/م أ-د-١ البرنامج وميزانية السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المرفق

قائمة بالجدول

- ١٢ ١- الاحتياجات من الموارد حسب وجه الإنفاق
- ١٣ ٢- تقديرات الميزانية الطارئة لخدمات المؤتمرات
- ١٣ ٣- تكاليف التشغيل لعقد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف في بون
- ١٣ ٤- موجز تقديرات الاحتياجات من موارد الصندوق التكميلي حسب البرنامج
- ١٤ ٥- تقديرات الاحتياجات من موارد الصندوق الخاص
- ١٥ تذييل - جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

الجزء الأول - المداولات

أولاً - افتتاح الدورة

- ١ - افتتح السيد خوسيه لويس هيرانز سايبس (إسبانيا) الدورة الاستثنائية الأولى لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا وألقى بياناً.
- ٢ - وأدى السيد لوك غناكادجا، الأمين التنفيذي للاتفاقية، بيان.

ثانياً - المسائل التنظيمية

ألف - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل (البند ١ من جدول الأعمال)

- ٣ - أقر مؤتمر الأطراف، في جلسته الأولى، جدول أعماله وتنظيم عمله لدورته الاستثنائية الأولى على النحو الوارد في الوثيقة ICCD/COP(ES-1)/1.

باء - اعتماد المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وقبول المراقبين (البند ٣ من جدول الأعمال)

اعتماد المنظمات غير الحكومية

- ٤ - قرر المؤتمر، في جلسته الأولى، اعتماد المنظمات غير الحكومية الواردة أسماؤها في المرفق الأول للوثيقة ICCD/COP(ES-1)/4.

اعتماد المنظمات الوطنية أو الدولية أو الحكومية أو الحكومية الدولية

- ٥ - وافق مؤتمر الأطراف في جلسته الأولى، وفقاً للمادة ٧ من نظامه الداخلي، على أن تكون المنظمة الحكومية الدولية "منظومة التكامل لأمريكا الوسطى" ممثلة في الدورة الاستثنائية الأولى بصفة مراقب.

جيم - الحضور

- ٦ - حضر الدورة الاستثنائية الأولى لمؤتمر الأطراف ممثلو الأطراف التالية في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر:

أنتيغوا وبربودا	أستراليا	الاتحاد الروسي
أندورا	إسرائيل	إثيوبيا
إندونيسيا	أفغانستان	الأرجنتين
أنغولا	إكوادور	أرمينيا
أوروغواي	ألبانيا	إريتريا
أوزبكستان	ألمانيا	إسبانيا

كينا	جمهورية تترانيا المتحدة	أوكرانيا
لاتفيا	الجمهورية العربية السورية	إيران (جمهورية - الإسلامية)
لكسمبرغ	جمهورية كوريا	آيرلندا
ليتوانيا	جمهورية مولدوفا	آيسلندا
ليسوتو	الدانمرك	إيطاليا
مالطة	الرأس الأخضر	باراغواي
مالي	رواندا	باكستان
ماليزيا	رومانيا	البحرين
مدغشقر	زامبيا	البرازيل
مصر	زمبابوي	البرتغال
المغرب	ساموا	بروني دار السلام
المكسيك	سان تومي وبرينسيبي	بلجيكا
المملكة العربية السعودية	السلفادور	بلغاريا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	سلوفينيا	بليز
منغوليا	السنغال	بنما
موريشيوس	السودان	بنن
موناكو	سورينام	بوتسوانا
ميانمار	السويد	بوركينافاسو
ميكرونيزيا (ولايات-الموحدة)	سويسرا	بوروندي
ناميبيا	الصين	البوسنة والهرسك
ناورو	غابون	بولندا
النرويج	غامبيا	بوليفيا
النمسا	غينيا	بيرو
النيجر	فرنسا	بيلاروس
نيجيريا	الفلبين	تايلند
نيكاراغوا	فرنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	تركيا
هايتي	فنلندا	ترينيداد وتوباغو
الهند	فيجي	تونس
هندوراس	فيت نام	تونغا
هنغاريا	قبرص	جامايكا
هولندا	كرواتيا	الجزائر
الولايات المتحدة الأمريكية	كندا	جزر سليمان
اليابان	كوبا	جزر القمر
اليونان	كوستاريكا	الجماعة الأوروبية
	كولومبيا	الجمهورية العربية الليبية
	الكونغو	الجمهورية التشيكية

٧- وحضر الدورة أيضاً مراقب من الدولة التالية غير العضو في الاتفاقية:

الكرسي الرسولي

٨- وكانت الهيئات والمنظمات والبرامج والمكاتب والوكالات المتخصصة التالية التابعة للأمم المتحدة ممثلة في الدورة:

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

المنظمة الدولية للهجرة

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

الاستراتيجية الدولية للأمم المتحدة للحد من الكوارث

البنك الدولي

منظمة الصحة العالمية

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

٩- وكانت ثلاث منظمات حكومية دولية ومنظمتان غير حكوميتين ممثلة أيضاً.

دال - الوثائق

١٠- ترد فيما يلي الوثائق التي أُحيلت إلى مؤتمر الأطراف كي ينظر فيها في دورته الاستثنائية الأولى:

جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(ES-1)/1
البرنامج والميزانية - النظر في زيادة ميزانية الاتفاقية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(ES-1)/2
وثائق تفويض الوفود. تقرير المكتب المقدم إلى مؤتمر الأطراف	ICCD/COP(ES-1)/3
اعتماد المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وقبول المراقبين. مذكرة مقدمة من الأمانة	ICCD/COP(ES-1)/4
معلومات للمشاركين	ICCD/COP(ES-1)/INF.1
حالة التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	ICCD/COP(ES-1)/INF.2
قائمة المشاركين	ICCD/COP(ES-1)/INF.3

ثالثاً - المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف

المقرر المتخذ بناءً على توصية رئيس مؤتمر الأطراف

- ١١ - أنشأ المؤتمر، في جلسته الأولى، فريق اتصال مفتوح باب العضوية يديره السيد أوسيتادينما أنايديو (نيجيريا)، لحل المسائل المعلقة المتصلة ببرنامج وميزانية الاتفاقية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.
- ١٢ - وأدلى رئيس مؤتمر الأطراف ببيان وأعلن أن إسبانيا ستقدم التبرع الخاص البالغ ١٨٥ ٠٠٠ يورو المشار إليه في الفقرة ٨ من المقرر 1/COP.ES-1.
- ١٣ - وأدلى ممثل اليابان ببيان وأعرب عن موافقته على نص مشروع المقرر على أساس أن تتخذ المداولات المتعلقة بميزانية فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ كأساس لها المبلغ الإجمالي المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، مع اعتبار التكاليف غير المتكررة.
- ١٤ - واتخذ مؤتمر الأطراف، في جلسته الأولى، المقرر التالي، بناءً على توصية رئيسه:
1/COP.ES-1 برنامج وميزانية الاتفاقية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.
- ١٥ - ويفهم أنه ينبغي تعديل الجدول ٤ من المقرر 1/COP.ES-1 في ضوء التدابير المتخذة بموجب منطوق الفقرة ١٠ من نفس القرار.

رابعاً - اختتام الدورة

ألف - وثائق تفويض الوفود

(البند ٢ من جدول الأعمال)

- ١٦ - اعتمد مؤتمر الأطراف، في جلسته الأولى، التقرير المتعلق بوثائق التفويض بصيغته المنقحة شفويًا، بعد نظره في هذا التقرير المقدم إليه من مكتبه (ICCD/COP(ES-1)/3) والتوصية الواردة فيه.
- ١٧ - وأضيفت أسماء البلدان التالية إلى الفقرة ٨ من الوثيقة ICCD/COP(ES-1)/3: باراغواي، وبروني دار السلام ونيجيريا.

باء - التقرير المتعلق بالدورة

(البند ٥ من جدول الأعمال)

- ١٨ - اعتمد مؤتمر الأطراف، في جلسته الأولى، مشروع التقرير المتعلق بدورته الاستثنائية الأولى (ICCD/COP(ES-1)/L.1) وأذن للمقرر بالقيام، بمساعدة الأمانة، باستكمال هذا التقرير، عند الاقتضاء.

جيم - اختتام الدورة

- ١٩- أدلى الأمين التنفيذي للاتفاقية، السيد لوك غناكادجا، ببيان.
- ٢٠- كما أدلى ببيانات ممثلو باكستان (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والبرتغال (باسم الجماعة الأوروبية) واليابان.
- ٢١- وأدلى رئيس مؤتمر الأطراف ببيان وأعلن اختتام الدورة الاستثنائية الأولى لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر.

الجزء الثاني: الإجراء المتخذ

المقرر ١/م أ-د-١

برنامج وميزانية السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يرحب باعتماد مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة للخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر لتعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية)،

وإذ يذكّر بالفقرات ٣ و ٩ و ١٠ من القواعد المالية لمؤتمر الأطراف^(١)،

وإذ يلاحظ أن إجراءات اتخذت بشأن عدة توصيات وردت في تقرير وحدة التفتيش المشتركة بينما هناك تدابير أخرى من المزمع اتخاذها في أعقاب التوجيه الاستراتيجي لمؤتمر الأطراف،

وإذ يذكّر بالتوصية ١٦ الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة والمقرر ٢٣/م أ-٧ والرامية إلى اعتماد اليورو كعملة للميزانية والمحاسبة في الأمانة،

وإذ يلاحظ ضرورة قيام الأمانة بتغيير نظمها الأساسية للمحاسبة بالاقتراح مع تنفيذ معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام بحلول أوائل عام ٢٠١٠،

وإذ يوافق على وجوب تقديم الاقتراحات المتعلقة بالبرنامج والميزانية المقبلة في الموعد المحدد بأكثر الطرق تفصيلاً ووضوحاً وشفافية لتحسيد التوجيه الاستراتيجي لمؤتمر الأطراف،

١- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى مكتب مؤتمر الأطراف بشأن جميع الإجراءات الأخرى التي يراها ضرورية لتنفيذ جميع التوصيات المدرجة في تقرير مراجعة حسابات فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ وبشأن أية توصيات لا تزال عالقة منذ فترات سنتين سابقة.

٢- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يتشاور مع الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وأن يمضي قدماً في التمويل المشترك لوظيفة مراجع حسابات داخلي مشترك من الرتبة ف-٣؛

٣- يأذن للأمين التنفيذي، بصورة استثنائية ودون أن يشكل ذلك سابقة للاتفاقية أو لأي صك دولي آخر، بأن يستخدم الأرصدة المنفقة والاشتراكات من الفترات المالية السابقة والإيرادات المتنوعة لتغطية المبالغ التي تتجاوز النفقات المخصصة للالتزامات التعاقدية لتغطية تكاليف الموظفين، وفي حدود الضرورة القصوى لتغطية نفقات التشغيل

(١) المقرر ٢/م أ-١.

المتكررة التي لا يمكن تلافيها المدرجة في البنود من ١ إلى ٦ من ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ التي قد تنشأ نتيجة مزيد انخفاض قيمة دولار الولايات المتحدة مقابل اليورو حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧؛

٤ - يعتمد جدول الاشتراكات الإرشادي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ الوارد في مرفق هذا المقرر ووفقاً للقواعد المالية للاتفاقية؛

٥ - يأذن للأمين التنفيذي خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بأن يبلغ الأطراف باشتراكاتها الإرشادية باليورو وبدولارات الولايات المتحدة للسنتين ٢٠٠٨ و٢٠٠٩، التي ينبغي دفعها باليورو أو بالسعر الحالي المعادل لدولار الولايات المتحدة؛

٦ - يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يشعر الأطراف باشتراكاتها لسنة ٢٠٠٨ بحلول ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ وللسنة ٢٠٠٩ بحلول ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ لتشجيع السداد المبكر للاشتراكات؛

٧ - يقرر اعتماد اليورو عملة للمحاسبة ابتداءً من فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ووفقاً للمقرر ٢٣/م-٧ يؤكد على أن تكون الإشعارات باليورو انطلاقةً من فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ويطلب إلى الأمين التنفيذي أن يبلغ عن كل التغييرات الضرورية والتكاليف المتصلة بها في وثيقة البرنامج والميزانية لمؤتمر الأطراف في دورته التاسعة؛

٨ - يوافق على الميزانية الأساسية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ البالغة ١٤ ٨٩٦ ٠٠٠ يورو^(٢)، والتي تشمل بصفة استثنائية بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ودون أن يشكل ذلك سابقة للاتفاقية أو لأي صك آخر على اشتراك خاص لأحد الأطراف بمبلغ ١٨٥ ٠٠٠ يورو للأغراض المحددة في الجدول أدناه، وبناء عليه تُعتبر الأطراف قد قدمت اشتراكات يبلغ مجموعها ١٤ ٧١١ ٠٠٠ يورو لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ويوافق أيضاً على أن تبدأ المداولات المتعلقة بالميزانية على أساس المبلغ الإجمالي المعتمد لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

٩ - يلاحظ مع التقدير المساهمة السنوية المقدمة من الحكومة المضيفة بمقدار ٢٩٢ ٥١١ يورو إلى الميزانية الأساسية، مما يعوض النفقات المخطط لها، كما يلاحظ مع التقدير تبرعها السخي للأمانة بمبلغ ٢٩٢ ٥١١ يورو من خلال صندوق بون، من أجل ما تنظمه من أنشطة خاصة بالاتفاقية؛

١٠ - يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يأخذ بإدارة تقوم على النتائج، وأن يعيد تنسيق البرامج الحالية وبنية ملء الوظائف، واحتصاصات وظائف الأمانة، لتيسير تنفيذ الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر، والعمل في نطاق الميزانية المخصصة والاسترشاد بالمبادئ التالية:

(أ) ضبط النفقات على النحو الأمثل وتحسين الكفاءة، حسب الاقتضاء؛

(ب) إعادة توزيع الموارد لتعزيز القدرات الرئيسية؛

(ج) الحاجة إلى الشفافية والوضوح في المحاسبة؛

(٢) المبلغ المذكور أعلاه هو مبلغ حُسِمَ منه تبرع البلد المضيف المشار إليه في الفقرة ٩ أدناه.

(د) تعزيز الدعم المقدم إلى مؤتمر الأطراف وإلى هيئتيه الفرعيتين وتقديم تقرير إلى مؤتمر الأطراف التاسع عن نتائج عملية إعادة التنسيق.

١١ - يحيط علماً بقيام الأمين العام للأمم المتحدة بتعيين الأمين التنفيذي الجديد على مستوى أمين عام مساعد؛

١٢ - يلاحظ أن عمليات الأمانة والآلية العالمية يجب إدارتها استناداً إلى مبلغ الميزانية الأساسية المعتمدة لفترة السنتين (انظر الفقرة ٨)، وأن لهذا المبلغ الأولوية على جميع الجداول أو الأرقام الأخرى الواردة في المقرر الخاص بالميزانية، ما لم يعدله مؤتمر الأطراف؛

١٣ - يقر ميزانية طارئة لخدمة المؤتمرات تبلغ مقدار ١ ٩٨٥ ٠٠٠ يورو تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين القادمة في حال قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير الموارد اللازمة لهذه الأنشطة من ميزانية الأمم المتحدة العادية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (انظر الجدول ٢ أدناه)؛

١٤ - يحيط علماً بالتكلفة الإضافية المقدرة بمبلغ ١ ٤٩٢ ٠٠٠ يورو (انظر الجدول ٣) التي سيتم تحملها إذا ما عقدت الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف في بون، ويقرر أنه إذا لم تصل التبرعات المقدمة لهذا الغرض إلى نفس المبلغ فسيدرج الفارق في الميزانية الطارئة لخدمات المؤتمرات على النحو المبين في الجدول ٢ أدناه؛

١٥ - يطلب إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة أن تدرج في جدول المؤتمرات والاجتماعات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ دورات مؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين المزمع عقدها خلال فترة السنتين هذه؛

١٦ - يؤكد إذنه الأمين التنفيذي بإجراء تحويلات بين كل بند من بنود الاعتمادات الرئيسية من ١ إلى ٥ المبينة في الجدول ١ أدناه، بحد إجمالي أقصى نسبته ٢٠ في المائة من مجموع النفقات المقدرة لبنود الاعتمادات هذه، شريطة ألا يخفض أي بند من بنود الاعتماد المذكورة بنسبة تزيد على ٢٥ في المائة، ويطلب إلى الأمين التنفيذي أن يبلغ مؤتمر الأطراف بأي تحويل من هذه التحويلات؛

١٧ - يقرر الإبقاء على مستوى احتياطي رأس المال العامل عند نسبة ٨,٣ في المائة من الإنفاق السنوي المقدر في الميزانية الأساسية، بما في ذلك النفقات العامة؛

١٨ - يأذن للأمين التنفيذي، خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بأن يستخدم الموارد النقدية المتاحة من الميزانية الأساسية، بما في ذلك الأرصدة غير المستخدمة والاشتراكات من السنوات المالية السابقة والإيرادات المتنوعة؛

١٩ - يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يعطي الأولوية في تخصيص الميزانية لتنفيذ المقررات التي أقرتها الأطراف في الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف، والترتيبات اللازمة لعقد دورات مؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين، وتيسير طلبات المساعدة المقدمة من البلدان الأطراف النامية المتضررة فيما يتعلق بتجميع المعلومات المطلوبة في إطار الاتفاقية وإحالتها؛

٢٠ - يحيط علماً بتقديرات تمويل الصندوق التكميلي التي حددها الأمين التنفيذي في الجدول ٤ ومقدارها ١٤ ٣٨٣ ٠٠٠ يورو، على أن يفهم من ذلك أن الصندوق التكميلي سيكون موضع إصلاح وسيُدمج في الاستراتيجية،

ويدعو الأطراف، وكذلك حكومات الدول غير الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، إلى أن تبرع لهذا الصندوق المنشأ بمقتضى الفقرة ٩ من القواعد المالية في سبيل ما يلي:

(أ) دعم مشاركة ممثلي المنظمات غير الحكومية من الأطراف من البلدان النامية المتأثرة، لا سيما أقلها نمواً، في دورات مؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين، فضلاً عن مشاركتهم في المؤتمرات أو الاجتماعات الإقليمية للاتفاقية؛

(ب) تيسير تقديم المساعدة إلى الأطراف من البلدان النامية وفقاً للفقرة ٢ (ج) من المادة ٢٣ والفقرة ٧ من المادة ٢٦ من الاتفاقية، فضلاً عن المواد ذات الصلة في مرفقات التنفيذ الإقليمي؛

(ج) تيسير تنفيذ الأنشطة والأهداف الاستراتيجية التي تم وضعها في الاستراتيجية؛

(د) خدمة الأغراض الأخرى المناسبة بما يتوافق مع أهداف الاتفاقية؛

٢١- يحيط علماً كذلك بتقديرات تمويل الصندوق الخاص التي حددها الأمين التنفيذي في الجدول ٥ ومقدارها ٤٢٧ ٠٠٠ يورو (٣ ٢٧٧ ٠٠٠ دولار)، منها ١ ١٧٢ ٠٠٠ يورو (١ ٥٨٢ ٠٠٠ دولار) للدورة السابعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية و ١ ٢٥٥ ٠٠٠ يورو (١ ٦٩٥ ٠٠٠ دولار) للدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، ويدعو الأطراف، وكذلك حكومات الدول غير الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، إلى أن تبرع لهذا الصندوق المنشأ بمقتضى الفقرة ١٠ من القواعد المالية، دعماً لمشاركة الأطراف من البلدان النامية، لا سيما أقلها نمواً، المتأثرة بالتصحر و/أو الجفاف وخاصة الأفريقية منها، في دورات مؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين؛

٢٢- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة تقريراً عن حالة الصندوقين الاستثنائيين المنشأين بمقتضى القواعد المالية.

مرفق

الجدول ١ - الاحتياجات من الموارد حسب وجه الإنفاق

(المبالغ بالآلاف)

٢٠٠٩-٢٠٠٨		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧-٢٠٠٦		وجه الإنفاق
دولار الولايات المتحدة	يورو	دولار الولايات المتحدة	يورو	دولار الولايات المتحدة	يورو	دولار الولايات المتحدة	يورو	
١١ ١٠٨	٧ ٥٢٩	٥ ٦٥٣	٣ ٨٣١	٥ ٤٥٥	٣ ٦٩٨	٨ ٧٤٦	٧ ٤٨٠	التكاليف المتصلة بالموظفين
٥٠٢	٣٤٠	٢٥٦	١٧٣	٢٤٦	١٦٧	٣٨٢	٣٢٧	المستشارون والخبراء
١ ٤٠٧	٩٥٤	٧١٥	٤٨٥	٦٩٢	٤٦٩	١ ٠٧٣	٩١٧	السفريات الرسمية للموظفين
٢ ٢٨٩	١ ٥٥٢	١ ١٦٣	٧٨٩	١ ١٢٥	٧٦٣	١ ٧٤٤	١ ٤٩١	نفقات التشغيل العامة والتكاليف المتصلة بذلك
١٥ ٣٠٥	١٠ ٣٧٥	٧ ٧٨٧	٥ ٢٧٨	٧ ٥١٨	٥ ٠٩٧	١١ ٩٤٥	١٠ ٢١٥	المجموع الفرعي للأمانة
٥ ٠٩٨	٣ ٤٥٦	٢ ٥٧٤	١ ٧٤٥	٢ ٥٢٤	١ ٧١١	٣ ٨٨٦	٣ ٣٢٣	الآلية العالمية
٢٠ ٤٠٣	١٣ ٨٣١	١٠ ٣٦١	٧ ٠٢٣	١٠ ٠٤٢	٦ ٨٠٨	١٥ ٨٣١	١٣ ٥٣٨	المجموع الخاص بالأمانة والآلية العالمية
٢ ٦٥٢	١ ٧٩٨	١ ٣٥٠	٩١٥	١ ٣٠٢	٨٨٣	٢ ٠٥٨	١ ٧٥٩	النفقات العامة
٤٢٨	٢٩٠	٢٢٩	١٥٥	١٩٩	١٣٥	١٢	١٠	احتياطي رأس المال المتداول
٢٣ ٤٨٣	١٥ ٩١٩	١١ ٩٤٠	٨ ٠٩٣	١١ ٥٤٣	٧ ٨٢٦	١٧ ٩٠١	١٥ ٣٠٧	مجموع الاحتياجات من الموارد
١ ٥٠٩	١ ٠٢٣	٧٥٥	٥١٢	٧٥٤	٥١١	١ ١٩٦	١ ٠٢٣	يُحسم: مبلغ التبرع المقدم من حكومة البلد المضيف
٢١ ٩٧٤	١٤ ٨٩٦	١١ ١٨٥	٧ ٥٨١	١٠ ٧٨٩	٧ ٣١٥	١٦ ٧٠٥	١٤ ٢٨٤	صافي الاحتياجات من الموارد كاشتراكات إرشادية

ملاحظة: تُعتمد الميزانية باليورو، وتُذكر المبالغ بدولارات الولايات المتحدة للعلم فقط.

الجدول ٢- تقديرات الميزانية الطارئة لخدمات المؤتمرات
(في حال قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم إدراج دورات
مؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين في الميزانية العادية)
(المبالغ بالآلاف)

المجموع		٢٠٠٩		٢٠٠٨	
٢٠٠٩-٢٠٠٨	بدولارات	٢٠٠٩	بدولارات	٢٠٠٨	بدولارات
بالبيورو	الولايات المتحدة	بالبيورو	الولايات المتحدة	بالبيورو	الولايات المتحدة
١٧٥٧	٢٣٧١	١٢٤٤	١٦٨٠	٥١٣	٦٩١
٢٢٨	٣٠٨	١٦٢	٢١٨	٦٦	٩٠
١٩٨٥	٢٦٧٩	١٤٠٦	١٨٩٨	٥٧٩	٧٨١
					أوجه الإنفاق
					خدمات المؤتمرات
					النفقات العامة
					مجموع الاحتياجات من الموارد

الجدول ٣- تكاليف التشغيل لعقد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف في بون
(المبالغ بالآلاف)

التقديرات لمؤتمر الأطراف ٢٠٠٩		أوجه الإنفاق	
بالبيورو	بدولارات الولايات المتحدة	بالبيورو	بدولارات الولايات المتحدة
١٢٠٠	١٦٢٠		
١٢٠	١٦٢		
١٣٢٠	١٧٨٢		
١٧٢	٢٣٢		
١٤٩٢	٢٠١٤		
			تكاليف النقل والإمداد
			الطوارئ
			المجموع الفرعي
			النفقات العامة
			مجموع الاحتياجات من الموارد

الجدول ٤- موجز تقديرات الاحتياجات من موارد الصندوق التكميلي حسب البرنامج
(المبالغ بالآلاف)

المجموع	أوجه الإنفاق حسب البرنامج
بالبيورو	
٢٩٦ ٠٠٠	الإدارة والتدبير التنفيذي
١ ١٠٢ ٠٠٠	الدعم الفني لمؤتمر الأطراف وهيئتيه الفرعيتين
١ ٧٠٤ ٠٠٠	والمشورة القانونية والقضايا العالمية
٨ ١٦٢ ٠٠٠	العلم والتكنولوجيا
٩٨٣ ٠٠٠	تيسير التنفيذ
٤٨١ ٠٠٠	العلاقات الخارجية والإعلام
١٢ ٧٢٨ ٠٠٠	الخدمات الإدارية
١ ٦٥٥ ٠٠٠	المجموع الفرعي للبرامج
١٤ ٣٨٣ ٠٠٠	النفقات العامة
	مجموع الاحتياجات من الموارد

الجدول ٥- تقديرات الاحتياجات من موارد الصندوق الخاص
(المبالغ بالآلاف)

٢٠٠٩-٢٠٠٨		أوجه الإنفاق
باليورو	بدولارات الولايات المتحدة	سعر الصرف المستخدم
١,٣٥		سفر الممثلين والمشاركين في الاجتماعات
١٠٣٧	١٤٠٠	الدورة السابعة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية
١١١١	١٥٠٠	الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف
٢٧٩	٣٧٧	النفقات العامة
٢٤٢٧	٣٢٧٧	مجموع الاحتياجات من الموارد

تذييل

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقرر عام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة عام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(ج)	يورو	دولار ^(ج)	يورو	دولار ^(ج)	(ب) (%)	(%)		
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	أفغانستان ١
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠.٠٠٦	٠.٠٠٦		ألبانيا ٢
١٢٠٦٠	١٧٥٨٠	٦١٤٠	٨٨٥٠	٥٩٢٠	٨٧٣٠	٠.٠٨٢	٠.٠٨٥		الجزائر ٣
١١٨٠	١٧١٠	٦٠٠	٨٦٠	٥٨٠	٨٥٠	٠.٠٠٨	٠.٠٠٨		أندورا ٤
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠.٠٠٣	٠.٠٠٣	من أقل البلدان نمواً	أنغولا ٥
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢		أتينغوا وبربودا ٦
٤٦٣٤٠	٦٧٥٥٠	٢٣٥٩٠	٣٤٠٠٠	٢٢٧٥٠	٣٣٥٥٠	٠.٣١٥	٠.٣٢٥		الأرجنتين ٧
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢		أرمينيا ٨
٢٥٤٦٤٠	٣٧١٢٢٠	١٢٩٦٣٠	١٨٦٨٣٠	١٢٥٠١٠	١٨٤٣٩٠	١.٧٣١	١.٧٨٧		أستراليا ٩
١٢٦٣٧٠	١٨٤٢١٠	٦٤٣٣٠	٩٢٧١٠	٦٢٠٤٠	٩١٥٠٠	٠.٨٥٩	٠.٨٨٧		النمسا ١٠
٧٣٠	١٠٧٠	٣٧٠	٥٤٠	٣٦٠	٥٣٠	٠.٠٠٥	٠.٠٠٥		أذربيجان ١١
٢٢٠٠	٣٢٢٠	١١٢٠	١٦٢٠	١٠٨٠	١٦٠٠	٠.٠١٥	٠.٠١٦		جزر البهاما ١٢
٤٧١٠	٦٨٦٠	٢٤٠٠	٣٤٥٠	٢٣١٠	٣٤١٠	٠.٠٣٢	٠.٠٣٣		البحرين ١٣
١٤٧٠	٢١٥٠	٧٥٠	١٠٨٠	٧٢٠	١٠٧٠	٠.٠١٠	٠.٠١٠	من أقل البلدان نمواً	بنغلاديش ١٤
١٣٢٠	١٩٣٠	٦٧٠	٩٧٠	٦٥٠	٩٦٠	٠.٠٠٩	٠.٠٠٩		بربادوس ١٥
٢٧٩٠	٤٠٧٠	١٤٢٠	٢٠٥٠	١٣٧٠	٢٠٢٠	٠.٠١٩	٠.٠٢٠		بيلاروس ١٦
١٥٦٩٧٠	٢٢٨٨٢٠	٧٩٩١٠	١١٥١٦٠	٧٧٠٦٠	١١٣٦٦٠	١.٠٦٧	١.١٠٢		بلجيكا ١٧
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		بليز ١٨
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	بنن ١٩
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	بوتان ٢٠
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠.٠٠٦	٠.٠٠٦		بوليفيا ٢١

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨	الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	(%) ^(٣)	(%)		
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠,٠٠٠٦	٠,٠٠٠٦	البوسنة والهرسك
٢٠٦٠	٣٠٠٠	١٠٥٠	١٥١٠	١٠١٠	١٤٩٠	٠,٠٠١٤	٠,٠٠١٤	من أقل البلدان نمواً
١٢٤٧٥٠	١٨١٨٥٠	٦٣٥١٠	٩١٥٢٠	٦١٢٤٠	٩٠٣٣٠	٠,٠٨٤٨	٠,٠٨٧٦	البرازيل
٣٦٨٠	٥٣٦٠	١٨٧٠	٢٧٠٠	١٨١٠	٢٦٦٠	٠,٠٠٢٥	٠,٠٠٢٦	بروني دار السلام
٢٧٩٠	٤٠٧٠	١٤٢٠	٢٠٥٠	١٣٧٠	٢٠٢٠	٠,٠٠١٩	٠,٠٠٢٠	بلغاريا
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠,٠٠٠٢	٠,٠٠٠٢	من أقل البلدان نمواً
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
١٣٢٠	١٩٣٠	٦٧٠	٩٧٠	٦٥٠	٩٦٠	٠,٠٠٠٩	٠,٠٠٠٩	الكاميرون
٤٢٤١٢٠	٦١٨٢٦٠	٢١٥٩١٠	٣١١١٦٠	٢٠٨٢١٠	٣٠٧١٠٠	٢,٨٨٨٣	٢,٩٧٧٧	كندا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
٢٢٩٥٠	٣٣٤٦٠	١١٦٨٠	١٦٨٤٠	١١٢٧٠	١٦٦٢٠	٠,٠١٥٦	٠,٠١٦١	شيلي
٣٧٩٩٨٠	٥٥٣٩٢٠	١٩٣٤٤٠	٢٧٨٧٨٠	١٨٦٥٤٠	٢٧٥١٤٠	٢,٥٨٨٣	٢,٦٦٧٧	الصين
١٥٠١٠	٢١٨٨٠	٧٦٤٠	١١٠١٠	٧٣٧٠	١٠٨٧٠	٠,٠١٠٢	٠,٠١٠٥	كولومبيا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	جزر القمر
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	جزر كوك
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠٠١	٠,٠٠٠١	الكونغو
٤٥٦٠	٦٦٥٠	٢٣٢٠	٣٣٥٠	٢٢٤٠	٣٣٠٠	٠,٠٠٣١	٠,٠٠٣٢	كوستاريكا
١٣٢٠	١٩٣٠	٦٧٠	٩٧٠	٦٥٠	٩٦٠	٠,٠٠٠٩	٠,٠٠٠٩	كوت ديفوار
٧٠٦٠	١٠٢٩٠	٣٥٩٠	٥١٨٠	٣٤٧٠	٥١١٠	٠,٠٠٤٨	٠,٠٠٥٠	كرواتيا
٧٦٥٠	١١١٥٠	٣٨٩٠	٥٦١٠	٣٧٦٠	٥٥٤٠	٠,٠٠٥٢	٠,٠٠٥٤	كوبا

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨	الاشترابات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشترابات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	(%) ^(ب)	(%)		
٦٣٣٠	٩٢٢٠	٣٢٢٠	٤٦٤٠	٣١١٠	٤٥٨٠	٠٠٠٤٣	٠٠٠٤٤	٤٥ قبرص
٤٠٠١٠	٥٨٣٣٠	٢٠٣٧٠	٢٩٣٦٠	١٩٦٤٠	٢٨٩٧٠	٠٠٢٧٢	٠٠٢٨١	٤٦ الجمهورية التشيكية
١٠٣٠	١٥١٠	٥٢٠	٧٦٠	٥١٠	٧٥٠	٠٠٠٠٧	٠٠٠٠٧	٤٧ جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٣	٤٨ جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٠٥٣٣٠	١٥٣٥٥٠	٥٣٦٢٠	٧٧٢٨٠	٥١٧١٠	٧٦٢٧٠	٠٠٧١٦	٠٠٧٣٩	٤٩ الدانمرك
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	٥٠ جيبوتي
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	٥١ دومينيكا
٣٣٨٠	٤٩٣٠	١٧٢٠	٢٤٨٠	١٦٦٠	٢٤٥٠	٠٠٠٢٣	٠٠٠٢٤	٥٢ الجمهورية الدومينيكية
٢٩٤٠	٤٢٩٠	١٥٠٠	٢١٦٠	١٤٤٠	٢١٣٠	٠٠٠٢٠	٠٠٠٢١	٥٣ إكوادور
١٢٥١٠	١٨٢٢٠	٦٣٧٠	٩١٧٠	٦١٤٠	٩٠٥٠	٠٠٠٨٥	٠٠٠٨٨	٥٤ مصر
٢٧٩٠	٤٠٧٠	١٤٢٠	٢٠٥٠	١٣٧٠	٢٠٢٠	٠٠٠١٩	٠٠٠٢٠	٥٥ السلفادور
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠٠٠٠٢	٠٠٠٠٢	٥٦ غينيا الاستوائية
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	٥٧ إريتريا
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٣	٥٨ إثيوبيا
٣٦٧٧٨٠	٥٣٦١٣٠	١٨٧٢٣٠	٢٦٩٨٣٠	١٨٠٥٥٠	٢٦٦٣٠٠	٢٥٥٠٠	٢٥٥٠٠	٥٩ الجماعة الأوروبية
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٣	٦٠ فيجي
٨٠٣٢٠	١١٧٠٩٠	٤٠٨٩٠	٥٨٩٣٠	٣٩٤٣٠	٥٨١٦٠	٠٠٥٤٦	٠٠٥٦٤	٦١ فنلندا
٨٩٧٨١٠	١٣٠٨٧٩٠	٤٥٧٠٥٠	٦٥٨٧٠٠	٤٤٠٧٦٠	٦٥٠٠٩٠	٦٥١٠٣	٦٥٣٠١	٦٢ فرنسا
١١٨٠	١٧١٠	٦٠٠	٨٦٠	٥٨٠	٨٥٠	٠٠٠٠٨	٠٠٠٠٨	٦٣ غابون
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	٦٤ غامبيا
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٣	٦٥ جورجيا
١٢٢٢٠٤٠	١٧٨١٤٣٠	٦٢٢١١٠	٨٩٦٥٧٠	٥٩٩٩٣٠	٨٨٤٨٦٠	٨٥٣٠٧	٨٥٥٧٧	٦٦ ألمانيا
٥٩٠	٨٦٠	٣٠٠	٤٣٠	٢٩٠	٤٣٠	٠٠٠٠٤	٠٠٠٠٤	٦٧ غانا

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	(%) ^(ب)	(%)		
٨٤ ٨٨٠	١٢٣ ٧٤٠	٤٣ ٢١٠	٦٢ ٢٨٠	٤١ ٦٧٠	٦١ ٤٦٠	٠,٥٥٧٧	٠,٥٥٩٦		اليونان ٦٨
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٥٥٠١	٠,٥٥٠١		غرينادا ٦٩
٤ ٥٦٠	٦ ٦٥٠	٢ ٣٢٠	٣ ٣٥٠	٢ ٢٤٠	٣ ٣٠٠	٠,٥٥٣١	٠,٥٥٣٢		غواتيمالا ٧٠
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٥٥٠١	٠,٥٥٠١	من أقل البلدان نمواً	غينيا ٧١
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٥٥٠١	٠,٥٥٠١	من أقل البلدان نمواً	غينيا - بيساو ٧٢
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٥٥٠١	٠,٥٥٠١		غيانا ٧٣
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠,٥٥٠٢	٠,٥٥٠٢	من أقل البلدان نمواً	هايتي ٧٤
٧٣٠	١ ٠٧٠	٣٧٠	٥٤٠	٣٦٠	٥٣٠	٠,٥٥٠٥	٠,٥٥٠٥		هندوراس ٧٥
٣٤ ٧١٠	٥٠ ٦١٠	١٧ ٦٧٠	٢٥ ٤٧٠	١٧ ٠٤٠	٢٥ ١٤٠	٠,٥٢٣٦	٠,٥٢٤٤		هنغاريا ٧٦
٥ ٣٠٠	٧ ٧٢٠	٢ ٧٠٠	٣ ٨٩٠	٢ ٦٠٠	٣ ٨٣٠	٠,٥٥٣٦	٠,٥٥٣٧		آيسلندا ٧٧
٦٤ ١٤٠	٩٣ ٥٠٠	٣٢ ٦٥٠	٤٧ ٠٦٠	٣١ ٤٩٠	٤٦ ٤٤٠	٠,٥٤٣٦	٠,٥٤٥٠		الهند ٧٨
٢٢ ٩٥٠	٣٣ ٤٦٠	١١ ٦٨٠	١٦ ٨٤٠	١١ ٢٧٠	١٦ ٦٢٠	٠,٥١٥٦	٠,٥١٦١		إندونيسيا ٧٩
٢٥ ٦٠٠	٣٧ ٣١٠	١٣ ٠٣٠	١٨ ٧٨٠	١٢ ٥٧٠	١٨ ٥٣٠	٠,٥١٧٤	٠,٥١٨٠		إيران (جمهورية - الإسلامية) ٨٠
٦٣ ٤١٠	٩٢ ٤٣٠	٣٢ ٢٨٠	٤٦ ٥٢٠	٣١ ١٣٠	٤٥ ٩١٠	٠,٥٤٣١	٠,٥٤٤٥		آيرلندا ٨١
٥٩ ٧٣٠	٨٧ ٠٧٠	٣٠ ٤١٠	٤٣ ٨٢٠	٢٩ ٣٢٠	٤٣ ٢٥٠	٠,٥٤٠٦	٠,٥٤١٩		إسرائيل ٨٢
٧٢٣ ٦٣٠	١ ٠٥٤ ٨٨٠	٣٦٨ ٣٨٠	٥٣٠ ٩١٠	٣٥٥ ٢٥٠	٥٢٣ ٩٧٠	٤,٥٩١٩	٥,٥٧٧٩		إيطاليا ٨٣
١ ٤٧٠	٢ ١٥٠	٧٥٠	١ ٠٨٠	٧٢٠	١ ٠٧٠	٠,٥٥١٠	٠,٥٥١٠		جامايكا ٨٤
٢ ٣٦٨ ٦١٠	٣ ٤٥٢ ٨٦٠	١ ٢٠٥ ٨٠٠	١ ٧٣٧ ٧٨٠	١ ١٦٢ ٨١٠	١ ٧١٥ ٠٨٠	١٦,١٠١	١٦,٦٢٤		اليابان ٨٥
١ ٧٧٠	٢ ٥٨٠	٩٠٠	١ ٣٠٠	٨٧٠	١ ٢٨٠	٠,٥٥١٢	٠,٥٥١٢		الأردن ٨٦
٤ ١٢٠	٦ ٠٠٠	٢ ١٠٠	٣ ٠٢٠	٢ ٠٢٠	٢ ٩٨٠	٠,٥٥٢٨	٠,٥٥٢٩		كازاخستان ٨٧
١ ٤٧٠	٢ ١٥٠	٧٥٠	١ ٠٨٠	٧٢٠	١ ٠٧٠	٠,٥٥١٠	٠,٥٥١٠		كينيا ٨٨
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٥٥٠١	٠,٥٥٠١	من أقل البلدان نمواً	كيريباس ٨٩
٢٥ ٨٩٠	٣٧ ٧٥٠	١٣ ١٨٠	١٩ ٠٠٠	١٢ ٧١٠	١٨ ٧٥٠	٠,٥١٧٦	٠,٥١٨٢		الكويت ٩٠

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	(%) ^(ب)	(%)		
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		٩١ قيرغيزستان
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	٩٢ جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٢٥٠٠	٣٦٤٠	١٢٧٠	١٨٣٠	١٢٣٠	١٨١٠	٠.٠١٧	٠.٠١٨		٩٣ لاتفيا
٤٨٥٠	٧٠٨٠	٢٤٧٠	٣٥٦٠	٢٣٨٠	٣٥٢٠	٠.٠٣٣	٠.٠٣٤		٩٤ لبنان
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	٩٥ ليسوتو
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	٩٦ ليبيريا
٨٨٢٠	١٢٨٧٠	٤٤٩٠	٦٤٨٠	٤٣٣٠	٦٣٩٠	٠.٠٦٠	٠.٠٦٢		٩٧ الجماهيرية العربية الليبية
١٤٧٠	٢١٥٠	٧٥٠	١٠٨٠	٧٢٠	١٠٧٠	٠.٠١٠	٠.٠١٠		٩٨ ليختنشتاين
٤٤٢٠	٦٤٤٠	٢٢٥٠	٣٢٤٠	٢١٧٠	٣٢٠٠	٠.٠٣٠	٠.٠٣١		٩٩ ليتوانيا
١٢٠٦٠	١٧٥٨٠	٦١٤٠	٨٨٥٠	٥٩٢٠	٨٧٣٠	٠.٠٨٢	٠.٠٨٥		١٠٠ لكسمبرغ
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	من أقل البلدان نمواً	١٠١ مدغشقر
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٠٢ ملاوي
٢٧٠٧٠	٣٩٤٦٠	١٣٧٨٠	١٩٨٦٠	١٣٢٩٠	١٩٦٠٠	٠.١٨٤	٠.١٩٠		١٠٣ ماليزيا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٠٤ ملديف
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٠٥ مالي
٢٣٦٠	٣٤٣٠	١٢٠٠	١٧٣٠	١١٦٠	١٧٠٠	٠.٠١٦	٠.٠١٧		١٠٦ مالطة
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		١٠٧ جزر مارشال
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٠٨ موريتانيا
١٦١٠	٢٣٦٠	٨٢٠	١١٩٠	٧٩٠	١١٧٠	٠.٠١١	٠.٠١١		١٠٩ موريشيوس
٣٢١٥٨٠	٤٦٨٧٨٠	١٦٣٧١٠	٢٣٥٩٣٠	١٥٧٨٧٠	٢٣٢٨٥٠	٢.١٨٦	٢.٢٥٧		١١٠ المكسيك
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		١١١ ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		١١٢ مولدوفا
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠.٠٠٣	٠.٠٠٣		١١٣ موناكو

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	(%) ^(ب)	(%)		
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		مغوليا ١١٤
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		الجيل الأسود ١١٥
٦٠٣٠	٨٨٠٠	٣٠٧٠	٤٤٣٠	٢٩٦٠	٤٣٧٠	٠.٠٤١	٠.٠٤٢		المغرب ١١٦
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	موزامبيق ١١٧
٧٣٠	١٠٧٠	٣٧٠	٥٤٠	٣٦٠	٥٣٠	٠.٠٠٥	٠.٠٠٥	من أقل البلدان نمواً	ميانمار ١١٨
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠.٠٠٦	٠.٠٠٦		ناميبيا ١١٩
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		ناورو ١٢٠
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠.٠٠٣	٠.٠٠٣	من أقل البلدان نمواً	نيبال ١٢١
٢٦٦٨٦٠	٣٨٩٠٢٠	١٣٥٨٥٠	١٩٥٧٩٠	١٣١٠١٠	١٩٣٢٣٠	١.٠٨١٤	١.٠٨٧٣		هولندا ١٢٢
٣٦٤٨٠	٥٣١٩٠	١٨٥٧٠	٢٦٧٧٠	١٧٩١٠	٢٦٤٢٠	٠.٢٤٨	٠.٢٥٦		نيوزيلندا ١٢٣
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢		نيكاراغوا ١٢٤
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	من أقل البلدان نمواً	النيجر ١٢٥
٦٧٦٠	٩٨٦٠	٣٤٤٠	٤٩٦٠	٣٣٢٠	٤٩٠٠	٠.٠٤٦	٠.٠٤٨		نيجيريا ١٢٦
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		نيوي ١٢٧
١١١٣٦٠	١٦٢٣٤٠	٥٦٦٩٠	٨١٧٠٠	٥٤٦٧٠	٨٠٦٤٠	٠.٧٥٧	٠.٧٨٢		النرويج ١٢٨
١٠٤٥٠	١٥٢٢٠	٥٣٢٠	٧٦٦٠	٥١٣٠	٧٥٦٠	٠.٠٧١	٠.٠٧٣		عمان ١٢٩
٨٣٩٠	١٢٢٢٠	٤٢٧٠	٦١٥٠	٤١٢٠	٦٠٧٠	٠.٠٥٧	٠.٠٥٩		باكستان ١٣٠
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١		بالاو ١٣١
٣٢٤٠	٤٧١٠	١٦٥٠	٢٣٧٠	١٥٩٠	٢٣٤٠	٠.٠٢٢	٠.٠٢٣		بنما ١٣٢
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢		بابوا غينيا الجديدة ١٣٣
٧٣٠	١٠٧٠	٣٧٠	٥٤٠	٣٦٠	٥٣٠	٠.٠٠٥	٠.٠٠٥		باراغواي ١٣٤
١١١٨٠	١٦٣٠٠	٥٦٩٠	٨٢٠٠	٥٤٩٠	٨١٠٠	٠.٠٧٦	٠.٠٧٨		بيرو ١٣٥
١١١٨٠	١٦٣٠٠	٥٦٩٠	٨٢٠٠	٥٤٩٠	٨١٠٠	٠.٠٧٦	٠.٠٧٨		الفلبين ١٣٦

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقررة عام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة عام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	(%) ^(ب)	(%)		
٧١ ٣٥٠	١٠٤ ٠١٠	٣٦ ٣٢٠	٥٢ ٣٥٠	٣٥ ٠٣٠	٥١ ٦٦٠	٠٠٤٨٥	٠٠٥٠١		١٣٧ بولندا
٧٥ ٠٢٠	١٠٩ ٣٧٠	٣٨ ١٩٠	٥٥ ٠٤٠	٣٦ ٨٣٠	٥٤ ٣٣٠	٠٠٥١٠	٠٠٥٢٧		١٣٨ البرتغال
١٢ ٠٦٠	١٧ ٥٨٠	٦ ١٤٠	٨ ٨٥٠	٥ ٩٢٠	٨ ٧٣٠	٠٠٠٨٢	٠٠٠٨٥		١٣٩ قطر
٣٠٩ ٦٦٠	٤٥١ ٤١٠	١٥٧ ٦٤٠	٢٢٧ ١٩٠	١٥٢ ٠٢٠	٢٢٤ ٢٢٠	٢٠١٠٥	٢٠١٧٣		١٤٠ جمهورية كوريا
١٠ ٠٠٠	١٤ ٥٨٠	٥ ٠٩٠	٧ ٣٤٠	٤ ٩١٠	٧ ٢٤٠	٠٠٠٦٨	٠٠٠٧٠		١٤١ رومانيا
١٧٠ ٩٤٠	٢٤٩ ١٩٠	٨٧ ٠٢٠	١٢٥ ٤١٠	٨٣ ٩٢٠	١٢٣ ٧٨٠	١٠١٦٢	١٠٢٠٠		١٤٢ الاتحاد الروسي
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٤٣ رواندا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١		١٤٤ سانت كيتس ونيفيس
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١		١٤٥ سانت لوسيا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١		١٤٦ سانت فنسنت وجزر غرينادين
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٤٧ ساموا
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠٠٠٠٣	٠٠٠٠٣		١٤٨ سان مارينو
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٤٩ سان تومي وبرينسيبي
١٠٦ ٥١٠	١٥٥ ٢٦٠	٥٤ ٢٢٠	٧٨ ١٤٠	٥٢ ٢٩٠	٧٧ ١٢٠	٠٠٧٢٤	٠٠٧٤٨		١٥٠ المملكة العربية السعودية
٥٩٠	٨٦٠	٣٠٠	٤٣٠	٢٩٠	٤٣٠	٠٠٠٠٤	٠٠٠٠٤		١٥١ السنغال
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠٠٠٠٢	٠٠٠٠٢		١٥٢ سيشيل
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٥٣ سيراليون
٤٩ ٤٣٠	٧٢ ٠٥٠	٢٥ ١٦٠	٣٦ ٢٦٠	٢٤ ٢٧٠	٣٥ ٧٩٠	٠٠٣٣٦	٠٠٣٤٧		١٥٤ سنغافورة
٨ ٩٨٠	١٣ ٠٨٠	٤ ٥٧٠	٦ ٥٨٠	٤ ٤١٠	٦ ٥٠٠	٠٠٠٦١	٠٠٠٦٣		١٥٥ سلوفاكيا
١٣ ٦٨٠	١٩ ٩٥٠	٦ ٩٦٠	١٠ ٠٤٠	٦ ٧٢٠	٩ ٩١٠	٠٠٠٩٣	٠٠٠٩٦		١٥٦ سلوفينيا
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٥٧ جزر سليمان
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠٠٠٠١	٠٠٠٠١	من أقل البلدان نمواً	١٥٨ الصومال
٤١ ٣٣٠	٦٠ ٢٦٠	٢١ ٠٤٠	٣٠ ٣٣٠	٢٠ ٢٩٠	٢٩ ٩٣٠	٠٠٢٨١	٠٠٢٩٠		١٥٩ جنوب أفريقيا

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨		الاشتراكات المقررة عام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة عام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	يورو	دولار ^(٢)	(%) ^(٣)	(%)		
٤٢٢٩٤٠	٦١٦٥٥٠	٢١٥٣١٠	٣١٠٣٠٠	٢٠٧٦٣٠	٣٠٦٢٥٠	٢٠,٨٧٥	٢٠,٩٦٨		إسبانيا ١٦٠
٢٢٠٠	٣٢٢٠	١١٢٠	١٦٢٠	١٠٨٠	١٦٠٠	٠,٠١٥	٠,٠١٦		سري لانكا ١٦١
١٤٧٠	٢١٥٠	٧٥٠	١٠٨٠	٧٢٠	١٠٧٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	من أقل البلدان نمواً	السودان ١٦٢
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١		سورينام ١٦٣
٢٩٠	٤٣٠	١٥٠	٢٢٠	١٤٠	٢١٠	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢		سوازيلند ١٦٤
١٥٢٥٥٠	٢٢٢٣٨٠	٧٧٦٦٠	١١١٩٢٠	٧٤٨٩٠	١١٠٤٦٠	١٠,٣٧	١٠,٧١		السويد ١٦٥
١٧٣٣٠٠	٢٥٢٦٢٠	٨٨٢٢٠	١٢٧١٤٠	٨٥٠٨٠	١٢٥٤٨٠	١٠,١٧٨	١٠,٢١٦		سويسرا ١٦٦
٢٢٠٠	٣٢٢٠	١١٢٠	١٦٢٠	١٠٨٠	١٦٠٠	٠,٠١٥	٠,٠١٦		الجمهورية العربية السورية ١٦٧
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١		طاجيكستان ١٦٨
٢٦٤٨٠	٣٨٦٠٠	١٣٤٨٠	١٩٤٣٠	١٣٠٠٠	١٩١٧٠	٠,١٨٠	٠,١٨٦		تايلند ١٦٩
٧٣٠	١٠٧٠	٣٧٠	٥٤٠	٣٦٠	٥٣٠	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥		جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ١٧٠
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١	من أقل البلدان نمواً	تيمور - ليشتي ١٧١
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١	من أقل البلدان نمواً	توغو ١٧٢
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١		تونغا ١٧٣
٣٨٣٠	٥٥٨٠	١٩٥٠	٢٨١٠	١٨٨٠	٢٧٧٠	٠,٠٢٦	٠,٠٢٧		ترينيداد وتوباغو ١٧٤
٤٤٢٠	٦٤٤٠	٢٢٥٠	٣٢٤٠	٢١٧٠	٣٢٠٠	٠,٠٣٠	٠,٠٣١		تونس ١٧٥
٥٤٢٨٠	٧٩١٤٠	٢٧٦٣٠	٣٩٨٣٠	٢٦٦٥٠	٣٩٣١٠	٠,٣٦٩	٠,٣٨١		تركيا ١٧٦
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦		تركمانستان ١٧٧
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١	من أقل البلدان نمواً	توفالو ١٧٨
٤٤٠	٦٤٠	٢٢٠	٣٢٠	٢٢٠	٣٢٠	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	من أقل البلدان نمواً	أوغندا ١٧٩
٦٤٨٠	٩٤٤٠	٣٣٠٠	٤٧٥٠	٣١٨٠	٤٦٩٠	٠,٠٤٤	٠,٠٤٥		أوكرانيا ١٨٠
٤٢٩٦٠	٦٢٦٢٠	٢١٨٧٠	٣١٥٢٠	٢١٠٩٠	٣١١٠٠	٠,٢٩٢	٠,٣٠٢		الإمارات العربية المتحدة ١٨١
٩٤٦٣٦٠	١٣٧٩٥٥٠	٤٨١٧٧٠	٦٩٤٣١٠	٤٦٤٥٩٠	٦٨٥٢٤٠	٦,٤٣٣	٦,٦٤٢		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا المالية ١٨٢
٨٨٠	١٢٩٠	٤٥٠	٦٥٠	٤٣٠	٦٤٠	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	من أقل البلدان نمواً	جمهورية ترازيا المتحدة ١٨٣

جدول الاشتراكات الإرشادي في الميزانية الأساسية للاتفاقية
لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

المبلغ الإجمالي المستحق في ٢٠٠٩-٢٠٠٨	الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٩		الاشتراكات المقررة لعام ٢٠٠٨		جدول الأنصبة الإرشادي ٢٠٠٩-٢٠٠٨	جدول الأمم المتحدة	(*)	الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ^(١)
	دولار ^(ج)	يورو	دولار ^(ج)	يورو	(ب) (%)	(%)		
٣ ٢٣٦ ٩٦٠	٤ ٧١٧ ٥٧٠	١ ٦٤٧ ٩٨٠	٢ ٣٧٤ ٣١٠	١ ٥٨٨ ٩٨٠	٢ ٣٤٣ ٢٦٠	٢٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	١٨٤ الولايات المتحدة الأمريكية ^(٢)
٣ ٨٣٠	٥ ٥٨٠	١ ٩٥٠	٢ ٨١٠	١ ٨٨٠	٢ ٧٧٠	٠,٠٢٦	٠,٠٢٧	١٨٥ أوروغواي
١ ١٨٠	١ ٧١٠	٦٠٠	٨٦٠	٥٨٠	٨٥٠	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	١٨٦ أوزبكستان
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٨٧ فانواتو
٢٨ ٥٤٠	٤١ ٦٠٠	١٤ ٥٣٠	٢٠ ٩٤٠	١٤ ٠١٠	٢٠ ٦٦٠	٠,١٩٤	٠,٢٠٠	١٨٨ فيتزويلا (جمهورية - البوليفارية)
٣ ٣٨٠	٤ ٩٣٠	١ ٧٢٠	٢ ٤٨٠	١ ٦٦٠	٢ ٤٥٠	٠,٠٢٣	٠,٠٢٤	١٨٩ فييت نام
١٠٣٠	١ ٥١٠	٥٢٠	٧٦٠	٥١٠	٧٥٠	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	١٩٠ اليمن
١٤٠	٢٢٠	٧٠	١١٠	٧٠	١١٠	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٩١ زامبيا
١ ١٨٠	١ ٧١٠	٦٠٠	٨٦٠	٥٨٠	٨٥٠	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	١٩٢ زامبابوي
١٤ ٧١١ ٠٠٠	٢١ ٤٤٥ ٠٠٠	٧ ٤٨٩ ٠٠٠	١٠ ٧٩٣ ٠٠٠	٧ ٢٢٢ ٠٠٠	١٠ ٦٥٢ ٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٢,٤٤٩	المجموع من الأطراف

الحواشي:

* من أقل البلدان نمواً.

(أ) تشمل الأطراف الفعلية الدول ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي التي أصبحت أطرافاً اعتباراً من ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٧.
(ب) وفقاً للفقرة ١٢ (أ) من القواعد المالية، يستند جدول الأنصبة الإرشادي إلى جدول أنصبة الأمم المتحدة الوارد في قرار الجمعية العامة A/RES/61/237 المؤرخ ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٧.

(ج) المبالغ المذكورة بدولارات الولايات المتحدة هي للعلم فقط. وستخطر الأطراف باشتراكاتها الإرشادية لفترة السنتين ٢٠٠٩-٢٠٠٨ باليورو وبدولار الولايات المتحدة، علماً بأن مبلغ الاشتراكات سيدفع باليورو أو بما يعادله بدولارات الولايات المتحدة وقت الدفع (بالاستناد إلى أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة كما نُشر في موقع الأمم المتحدة على الشبكة). وبناء عليه، سيتغير المبلغ المذكور أعلاه بدولار الولايات المتحدة شهرياً نظراً إلى أن أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة تتغير من شهر إلى آخر. والمبلغ المذكور بدولار الولايات المتحدة أعلاه محسوب على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة لشهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧. وفي حالة الدفع بدولارات الولايات المتحدة بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، ينبغي للأطراف المعنية أن تتأكد في موقع الاتفاقية من القيمة الجارية لاشتراكاتها بدولارات الولايات المتحدة.

(د) تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية تمويلها للميزانية الأساسية للاتفاقية تبرعاً.
